

بيكرتال و قيان علاو مادختسال ، قمالسلاو قحصل اليلد

تعليمات السلامة

هام للاطلاع والملاحظة

اقرأ هذه التعليمات قبل استخدام الجهاز. احتفظ بها في مكان قريب للرجوع إليها مستقبلاً.

تقدم هذه التعليمات والجهاز نفسه تحذيرات هامة خاصة بالسلامة يجب قراءتها ومراعاتها في جميع الأوقات. لا تتحمل الجهة الصانعة أية مسؤولية ناجمة عن عدم مراعاة تعليمات السلامة، استخدام الجهاز بطريقة غير سليمة، وضبط عناصر التحكم بطريقة غير صحيحة.

⚠ يجب إبقاء الأطفال الصغار (0-3 سنوات) بعيدا عن الجهاز. يجب إبقاء الأطفال (3-8 سنوات) بعيدا عن الجهاز إلا في حالة الإشراف المستمر عليهم. يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال بدءا من عمر 8 سنوات فأكثر والأشخاص الذين يعانون من نقص في القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية أو الأشخاص الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، شريطة أن يتم مراقبتهم أو توجيههم إلى كيفية استخدام الجهاز بطريقة آمنة واستيعابهم للأخطار التي ينطوي عليها ذلك. يجب ألا يعبث الأطفال بهذا الجهاز. يحظر على الأطفال تنظيف الجهاز وصيانته دون إشراف.

⚠ تحذير: يسخن الجهاز وأجزاؤه التي يمكن الوصول إليها أثناء الاستخدام. يجب توخى الانتباه لتجنب ملامسة العناصر الساخنة. يجب إبعاد الأطفال دون سن 8 سنوات إلا إذا كانت هناك ملاحظة وإشراف دائم عليهم.

⚠ لا تترك الجهاز أبداً دون مراقبة أثناء تجفيف الطعام. إذا كان الجهاز ملائما لاستخدام المجس، فاقتصر على استخدام مجس درجة الحرارة الموصى به لهذا الفرن - خطر الحريق.

⚠ احتفظ بالملابس والمواد الأخرى القابلة للاشتعال بعيدا عن الجهاز إلى أن تبرد جميع الأجزاء تماما - خطر نشوب حرائق. توخ الحذر دائما عند طهي أطعمة غنية بالدهون أو الزيت أو عند إضافة المشروبات الكحوليات - خطر الحريق. استخدم قفازات الفرن لإخراج الأواني والكماليات. بعد انتهاء الطهي، افتح الباب بحذر، لإتاحة خروج الهواء أو البخار الساخن تدريجيا قبل إدخال يدك في تجويف الفرن - خطر التعرض لحروق. احرص على عدم انسداد فتحات الهواء الساخن بمقدمة الفرن - خطر نشوب حرائق.

 توخ الحرص عندما يكون باب الفرن في الوضع المفتوح أو الوضع السفلى لتجنب الاصطدام به.

⚠ تحذير: في حالة تعرض الباب أو إطارات إحكام الباب للتلف، يحظر تشغيل الفرن إلا بعد إصلاحه – خطر الإصابة.

⚠ تحذير: يجب ألا يتم تسخين السوائل أو الأطعمة في الأواني المحكمة الغلق – خطر الانفجار. تسخين المشروبات قد يؤدي إلى تأخر الغليان، لذلك يرجى الحذر عند التعامل مع الوعاء – خطر الإصابة بحروق.

أ لا تقم بتجفيف الطعام والملابس أو تسخين المناشف والأحذية الخفيفة، والإسفنجات وما شابه - خطر الحريق. عند تسخين الطعام في أوعية بلاستيكية أو ورقية راقب الفرن عن كثب - خطر الحديق

⚠ يجب تقليب أو رج محتويات زجاجات الإرضاع وبرطمانات طعام الأطفال، مع التأكد من درجة حرارتها - خطر التعرض لحروق. لا تقم بتسخين البيض في قشره والبيض المسلوق الكامل - خطر الانفجار.

اقتصر على استخدام الأوعية المناسبة لفرن الميكروويف. لا تستخدم أوعية معدنية - خطر الإصابة.

⚠ اقتصر على استخدام مقياس درجة الحرارة الموصى به لهذا الفرن - خطر الحريق.

إذا لاحظت وجود دخان، قم بإطفاء الفرن أو فصله عن مصدر الكهرباء، واترك الباب مغلقاً لإخماد أي لهب.

▲ في حالة تركيب الجهاز على ارتفاع يزيد عن 850 مم عن الأرضية يجب الحرص على عدم إزاحة القرص الدوار أثناء إخراج الوعاء - خطر الإصابة.

⚠ لا تستخدم الميكروويف الخاص بك للقلي العميق، حيث يتعذر التحكم في درجة حرارة الزيت.

الاستخدام المسموح به

↑ تنبیه: الجهاز غیر مخصص للاستخدام عن طریق جهاز تشغیل خارجی مثل مؤقت خارجی أو نظام تشغیل عن بعد مستقل.

⚠ هذا الجهاز مخصص للاستخدام في الأغراض المنزلية وما شابهها مثل: منطقة المطبخ في المحلات والمكاتب وبيئات العمل الأخرى، البيوت الريفية، ومن قبل نزلاء الفنادق والموتيلات والفنادق الصغيرة والبيئات الأخرى ذات الطابع السكنى.

♠ ولا يُسمح باستخدامه في أي أغراض أخرى (مثلا تدفئة الغُرف).

⚠ هذا الجهاز غير مناسب للاستخدام التجاري. لا تستخدم الجهاز في الهواء الطلق.

أَ لا تقم بتخزين مواد قابلة للانفجار أو الاشتعال مثل البنزين أو عبوات الأيروسول داخل أو بالقرب من الجهاز - خطر الحريق.

التركيب أي يجب نقل الجهاز وتركيبه بواسطة شخصين على الأقل - خطر الإصابة. استخدم قفازات لإخراج الجهاز من العبوة ولتركيبه -خطر التعرض لجروح قطعية.

⚠ يجب إجراء عمليات التركيب بما فيها الإمداد بالماء (إذا كان موجودا) والتوصيلات الكهربائية والإصلاح بواسطة فني مؤهل. لا تقم بإصلاح أو استبدال أي جزء من أجزاء الجهاز ما لم ينص على ذلك بصفة خاصة في دليل الاستخدام. أبعد الأطفال عن موقع التركيب. بعد إخراج الجهاز من عبوته، تحقق من عدم تضرره أثناء النقل. في حالة وجود مشاكل، اتصل بالوكيل أو أقرب مركز لخدمة ما بعد البيع. بعد الانتهاء من أعمال التركيب، أقرب مركز لخدمة ما بعد البيع. بعد الانتهاء من أعمال التركيب، بعيدا عن متناول الأطفال - خطر الاختناق. يجب فصل الجهاز عن مصدر الكهرباء قبل التركيب - خطر الصعق الكهربائي. أثناء التركيب، تحقق من عدم تلف كابل الكهرباء الخاص بالجهاز - خطر نشوب حرائق أو خطر الصعق الكهربائي. لا تقم بتشغيل الجهاز إلا بعد اكتمال إجراءات التركيب.

 هذا الجهاز مخصص للاستخدام كجهاز مدمج. يحظر استخدامه بشكل مستقل أو وضعه في خزانة.

بعد إخراج الجهاز من العبوة، تأكد أن باب الجهاز يغلق بشكل سليم. وفي حالة وجود مشكلات، اتصل بالموزع أو أقرب مركز لخدمة ما بعد البيع.

⚠ قم بتنفيذ جميع أعمال قطع الخزانة قبل تركيب الجهاز في المبيت و تخلص بعناية من جميع الرقاقات الخشبية و نشارة الخشب. احرص على عدم انسداد الفجوة ما بين سطح العمل و الحافة العلوية للفرن - خطر التعرض لحروق.

لا تُخرج الفرن من قاعدته المصنوعة من فوم البوليسترين إلا وقت التركيب.

أ وأحرص بعد التركيب، على تعذر الوصول إلى قاعدة الجهاز - خطر التعرض لحروق.

⚠ لا تقم بتركيب الجهاز خلف باب به عناصر ديكورية - خطر الحريق.

التحذيرات الكهربائية



⚠ وتوجد لوحة الصنع على الحافة الأمامية للفرن (يمكن رؤيتها عندما يكون الباب مفتوحا).

⚠ يجب إتاحة فصل الجهاز من مصدر الكهرباء بنزع القابس إن أمكن الوصول إليه، أو باستخدام مفتاح متعدد الأقطاب ومركب عند المقبس بالتوافق مع قواعد التوصيل، ويجب أن يكون الجهاز مؤرضا، بالتوافق مع مواصفات الأمان الكهربائية المحلية.

⚠ لا تستخدم أسلاك التمديد، أو المآخذ متعددة التوصيلات أو المهايئات. يجب ألا يتسنى للمستخدم إمكانية الوصول إلى الأجزاء الكهربائية بعد التركيب. • لا تستخدم الجهاز وأنت مبلل أو قدميك عاريتين. لا تقم بتشغيل هذا الجهاز إذا كان هناك تلف في كابل أو قابس الكهرباء، في حالة تعذر تشغيله بالطريقة الصحيحة، أو إذا كان تالفاً، أو إذا سقط على الأرض.

⚠ إذا لحق أي تلف بسلك التوصيل يجب استبداله عن طريق جهة الصنع أو وكيل الصيانة التابع لها أو أي شخص مؤهل بنفس الدرجة وذلك لتجنب المخاطر - خطر الصعق الكهربائي.

▲ في حالة استبدال كابل الكهرباء اتصل بمركز خدمة معتمد.

التنظيف والصيانة

⚠ تحذير: من الخطورة أن يقوم أي شخص غير مدرب بإجراء أي خدمة أو إصلاحات تتضمن خلع أي غطاء يحمي من التعرض لطاقة الميكروويف.

قد يؤدي فشل الحفاظ على نظافة الفرن إلى تشوه السطح مما
 قد يؤثر سلبًا على عمر الجهاز وقد يؤدي إلى حدوث موقف خطير.

🛕 يجب تنظيف الفرن بانتظام، وإزالة أي رواسب للأطعمة.

⚠ تحذير: تأكد من إيقاف الجهاز ومن فصله عن مصدر الكهرباء قبل إجراء أية أعمال صيانة، لا تستخدم أبدا أجهزة التنظيف بالبخار - خطر الصعق الكهربائي.

⚠ لا تستخدم مواد التنظيف الكاشطة الخشنة أو المكاشط المعدنية لتنظيف اللوح الزجاجي لباب الفرن، نظرا لأنها قد تؤدي إلى خدش سطح هذا اللوح، مما يؤدي إلى تحطم الزجاج.

⚠ تحقق من برودة الفرن قبل البدء في أعمال التنظيف أو الصيانة - خطر التعرض لحروق.

التخلص من مواد التغليف

مواد التغليف قابلة لإعادة التدوير بنسبة 100% ومميزة برمز إعادة التدوير 🚵 . لذا، يجب التخلص من أجزاء التغليف المختلفة بطريقة مسؤولة وبالتوافق التام مع تشريعات السلطات المحلية الحاكمة لعملية التخلص من المخلفات.

تكهين الأجهزة المنزلية

تم تصنيع هذا الجهاز باستخدام مواد قابلة لإعادة التدوير أو إعادة الاستخدام. تخلص منها وفقا التشريعات المحلية الخاصة بالتخلص من النفايات. لمزيد من المعلومات حول المعالجة والاسترداد وإعادة التدوير للأجهزة الكهربائية المنزلية، اتصل بالجهة المحلية المختصة أو خدمة جمع النفايات المنزلية أو المتجر الذي اشتريت منه الجهاز. هذا الجهاز مميز حسب المواصفة الأوروبية 2012/19/EU، الأجهزة الكهربائية والإلكترونية القديمة (WEEE). من خلال التخلص من هذا المنتج بالطريقة الصحيحة سوف تساعد في منع النتائج السلبية على البيئة وصحة الإنسان. يشير الرمز المنتج على المنتج أو على المستندات المرافقة للمنتج إلى أنه لا ينبغي التعامل مع هذا المنتج على أنه من المخلفات المنزلية، ولكن يجب تسليمه إلى مركز تجميع ملائم لإعادة تدوير الأجهزة الكهربية والإلكترونية.

نصائح توفير الطاقة

لا تُسخَن الفرن مسبقًا إلا إذا كان ذلك محددًا في جدول الطهي أو وصفة الطهي الخاصة بك. استخدم قوالب الخبيز ذات الطلاء الداكن أو المطلية بالمينا (الإينامل)، فهي تمتص الحرارة بشكل أفضل. وسيستمر طهي الطعام - الذي يتطلب الطهي لمدة طويلة - حتى بعد إيقاف الفرن.

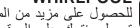
بيان المطابقة لمواصفات التصميم الصديق للبيئة

يفي هذا الجهاز بمتطلبات التصميم الصديق للبيئة الواردة باللوائح الأوروبية رقم 65/2014 ورقم 66/2014. ورقم 66/2014 بالتوافق مع المواصفة الأوروبية 1-60350.

الدليل المرجعي البومي

نشكرك على شرائك أحد منتجات شركة

WHIRLPOOL





للحصول على مزيد من المساعدة والدعم الشامل، يرجى تسجيل منتجك على الموقع

www.whirlpool.eu/register



قبل استخدام الجهاز، احرص على قراءة دليل الصحة والأمان بعناية.

₩ww

شرح المنتج

1. لوحة التحكم

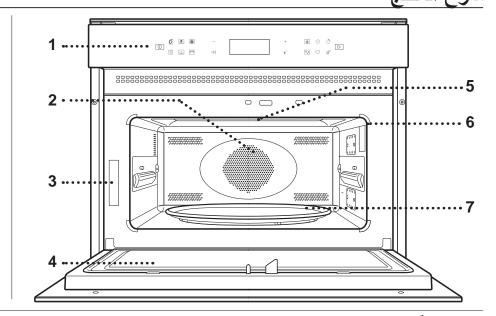
من خلال زيارة موقعنا على الإنترنت

2. عنصر التسخين الدائري

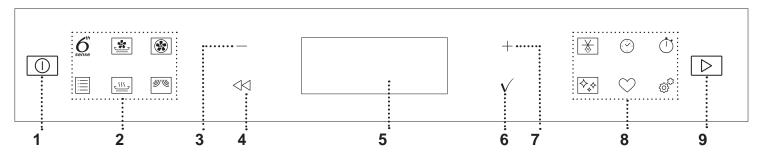
يمكنك تنزيل تعليمات السلامة ودليل الاستخدام والعناية

docs.whirlpool.eu واتباع التعليمات بظهر الكتاب.

- (غير مرئي)
- 3. لوحة التمييز
- (لا تخلعها)
 - 4. الباب
- 5. عنصر التسخين العلوي / الشواية
 - 6. الإضاءة
 - 7. القرص الدوار



وصف لوحة التحكم



1. تشغيل / إيقاف

لتشغيل أو إيقاف الفرن والإيقاف إحدى الوظائف الفعالة.

- 2. الدخول المباشر للوظائف / القائمة للدخول السريع إلى الوظائف والقائمة.
 - 3. زر التنقل السالب

للتصفح خلال قائمة وتقليل الإعدادات أو القيم الخاصة بوظيفة ما

4. رجوع

للعودة إلى الشاشة السابقة.

أثناء الطهى، يسمح بتغيير الإعدادات.

- 5. وحدة العرض
 - 6. تأكيد

لتأكيد اختيار الوظيفة وضبط القيمة.

7. زر التنقل الموجب

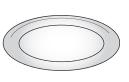
للتصفح خلال قائمة وزيادة الإعدادات أو القيم الخاصة بوظيفة ما.

- 8. الدخول المباشر للخيارات / الوظائف
- للدخول السريع إلى الوظائف والإعدادات والمفضيلات.
 - 9. تشغيل

لتشغيل وظيفة ما باستخدام الإعدادات المحددة أو الأساسية

الكماليات

القرص الدوار



موضوع على دعامته، ويمكن استخدام القرص الدوار الزجاجي في جميع طرق الطهي. كما يجب استخدام القرص الدوار دائما كقاعدة للأواني والكماليات الأخرى، باستثاء صينية الخبيز المستطيلة.

دعامة القرص الدوار



تستخدم الدعامة للقرص الدوار الزجاجي فقط. لا تضع أية كماليات أخرى على الدعامة.

صينية إعداد المقرمشات CRISP



للاستخدام فقط مع الوظائف المحددة. يجب وضع صينية إعداد المقرمشات Crisp دائما في منتصف القرص الدوار الزجاجي، ويمكن أحمائها و هي فارغة، باستخدام الوَظيفة المخصصة لهذا الغرض فقط ضع الطعام

مباشرة على صينية إعداد المقرمشات Crisp.

مقبض صينية إعداد المقرمشات CRISP



يستخدم لإخراج صينية إعداد المقرمشات Crisp الساخنة من الفرن.



تتيح لك وضع الطعام قريبا من الشواية، لضمان التحمير المثالي للطعام ولتوزيع الهواء الساخن بشكل جيد.

يجب استخدامه كقاعدة لصينية إعداد المقرمشات في بعض وظائف "Crisp Fry"

(قلى المقرمشات).

ضع الشبكة السلكية على القرص الدوار، مع التأكد من عدم ملامسته لأي أسطح أخرى.

قد يختلف عدد ونوع الكماليات تبعا للطراز الذي اشتريته.

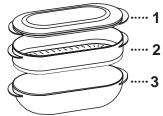
صينية الخبيز المستطيلة



تستخدم صينية الخبيز مع الوظائف التي تتيح الطهي بالتوزيع الحراري فقط، ويُحظر استخدامه بالاشتراك مع أجهزة الميكروويف أبدا. أدخل اللوح بشكل أفقي وضعه على الشبكة في حيز الطهي.

> يرجى ملاحظة: لا يلزم خلع القرص الدوار ودعامته عند استخدام صينية الخبيز المستطيلة.

جهاز الطهى بالبخار



لطهى أطعمة بالبخار مثل الأسماك، الخضروات ضع هذه الأطعمة في السلة (2) واسكب ماء الشرب (100 مل) في قاع جهاز الطهي بالبخار (3) لتوليد الكمية الكافية واللزرمة من

لسلق أطعمة مثل البطاطس أو المعكرونة أو الأرز أو الحبوب، ضعها

مباشرة في قاع جهاز الطهي بالبخار (لا يلزم استخدام السلة) واسكب ماء الشرب بما يناسب كمية الطعام الذي يتم طهيه.

للحصول على أفضل نتائج، يتم تغطية جهاز الطهى بالبخار بالغطاء المورد (1).

ضع جهاز الطهي بالبخار دائما على القرص الدوار الزجاجي واستخدمه فقط مع وظائف الطهي المعنية أو مع وظيفة الميكروويف. تم تصميم قاعدة جهاز الطهي بالبخار لتستخدم بشكل مشترك مع وظيفة Steam Clean (التنظيف بالبخار).

يمكن شراء الكماليات الأخرى غير الموردة بشكل منفصل من خدمة ما بعد

تأكد دائما من عدم تلامس الأطعمة والكماليات مع جدران الفرن الداخلية.

تأكد دائمًا من إمكانية تدوير القرص الدوار بحرية قبل تشغيل الفرن. يرجى مراعاة عدم خلع القرص الدوار أثناء إدخال أو إخراج الكماليات الأخرى.

يتوفر عدد من الكماليات في الأسواق. قبل الشراء، تأكد من أنها مناسبة للاستخدام مع الميكروويف ومقاومة لدرجات حرارة الفرن.

تجنب استخدام أواني الطعام أو الشراب المعدنية أثناء الطهي في الميكروويف.

الوظائف

وظيفة SENSE وظيفة

sense تقوم هذه الوظائف أوتوماتيكيا باختيار درجة الحرارة وطريقة الطهي الأنسب لطهي جميع أنواع الكيك.

- لإعادة التسخين الوجبات الجاهزة المجمدة أو الباردة أو في درجة لإعادة اسخين الوجبات الجاهزة المجمدة أو الباردة أو في درجة حرارة الغرفة. حيث يقوم الفرن أوتوماتيكيا بضبط الإعدادات اللازمة لتحقيق أفضل نتائج ممكنة في أقصر مدة زمنية. ضع الطعام على صينية أو طبق آمن للاستخدام في الميكروويف ومقاوم للحرارة. احذر أثناء إخراجه من العبوة أن تقوم بإزالة أي من رقائق الألومنيوم. في نهاية عملية إعادة التسخين، ترك الطعام لمدة دقيقة إلى دقيقتين يؤدي دائمًا إلى تحسين النتيجة، خصوصًا مع الطعام المجمد. لا تفتح الباب أثناء استخدام هذه الوظائف.
- لطهي الأطعمة بالبخار مثل الخضروات، أو الأسماك باستخدام جهاز الطهي بالبخار مثل الخضروات، أو الأسماك باستخدام جهاز الطهي بالبخار المورد. تقوم مرحلة التحضير بتوليد البخار أوتوماتيكيا، مما يؤدي لغليان الماء المسكوب في قاع جهاز الطهي بالبخار. وقد تتفاوت مدة هذه المرحلة. ويتعامل الفرن مع طهي الطعام بالبخار تبعا للمدة المضبوطة. قم بضبط الفرن على 1-2 دقيقة للخضروات اللينة مثل البروكلي والكراث أو 4-5 دقائق للخضروات الصلبة مثل الجزر والبطاطس. لا تفتح الباب أثناء استخدام هذه الوظائف.

الكماليات المطلوبة: جهاز الطهى بالبخار

6TH SENSE) 6th SENSE COOK الطهي)

لطهي أنواع مختلفة من الأطباق والأطعمة وتحقيق النتائج المثالية بسرعة وسهولة. لتحقيق أقصى استفادة من هذه الوظيفة، اتبع التعليمات الموجودة في جدول الطهي المعنى.

CRISP FRY (قلي المقرمشات)

المقرمشات وخصائص تدوير الهواء الساخن. في تحقق نتائج قلي المقرمشات وخصائص تدوير الهواء الساخن. في تحقق نتائج قلي مقرمشة ولذيذة، مع انخفاض ملحوظ في كمية الزيت المطلوبة القلي، مقارنة بالطريقة التقليدية في الطهي، بل ويمكن الاستغناء عن الزيت تمامًا في بعض الوصفات. ويمكن قلي أنواع مختلفة من الأطعمة، سواء الطازجة أو المجمدة. اتبع الجدول التالي لاستخدام الكماليات بالطريقة الموضحة، وللحصول على أفضل نتائج الطهي لكل نوع من الأطعمة (الطازجة أو المجمدة).

,	
لطعام	الوزن (جم) الكميات
لأطعمة الطازجة	
Breaded chicken fillets (فيليه الدجاج بالبقسماط)	
م بوضع طبقة رقيقة من الزيت قبل الطهي. قم بتوزيعها بشكل متساوي ي صينية إعداد المقرمشات. قم بوضع الصينية على الشبكة السلكية.	500 - 100
Aubergine (باذنجان)	
طع وملح واتركه لمدة 30 دقيقة ومن ثمة اغسل وجفف وزن. ادهن زيت يتون بالفرشاة. قم بتوزيعها بشكل متساوي في صينية إعداد المقرمشات. م بوضع الصينية على الشبكة السلكية. تقليب عند الطلب.	600 - 200
Courgette (كوسة) طع إلى شرائح، زن وادهن زيت زيتون بالفرشاة (5%). قم بتوزيعها شكل متساوي في صينية إعداد المقرمشات. قم بوضع الصينية على الشبكة لسلكية.	500 - 200
جمد	
على الشبكة السلكية.	600 - 200
Cheese-sticks (ستيك الجبن) م بتوزيعها بشكل متساوي في صينية إعداد المقرمشات. قم بوضع الصينية على الشبكة السلكية.	400 - 100

الوزن (جم) الكميات	الطعام
500 - 100	Onion rings (حلقات البصل) قم بتوزيعها بشكل متساوي في صينية إعداد المقرمشات. قم بوضع الصينية على الشبكة السلكية.
3 - 1	Fish & chips (الأسماك والرقائق) قم بتوزيعها بشكل متساوي في صينية إعداد المقرمشات.
500 - 100	Mixed fried fish (السمك المقلي المشكل) قم بتوزيعها بشكل متساوي في صينية إعداد المقرمشات.
500 - 100	Fish Fingers (أصابع السمك) قم بتوزيعها بشكل متساوي في صينية إعداد المقر مشات. تقليب عند الطلب.
500 - 200	French Fries (بطاطس محمرة) قم بتوزيعها بشكل متساوي في صينية إعداد المقرمشات. تقليب عند الطلب.

(دفع الهواء) FORCED AIR

التعلق التحضير الأطباق بطريقة تعطي نفس نتائج استخدام الفرن التقليدي. يمكن استخدام صينية الخبيز أو أواني الطهي الأخرى الملائمة للاستخدام داخل الفرن لطهي أنواع معينة من الأطعمة.

المدة (دقيقة.)	درجة الحرارة (°م)	الطعام
35 - 30	175	Soufflé (سوفلييه)
30 - 25	* 170	Cheese Cupcake (كاب كيك الجبنة)
18 - 12	* 175	Cookies (کعك صغير)

^{*} الإحماء مطلوب

الكماليات الموصى بها: صينية الخبيز المستطيلة / الشبكة السلكية



GRILL

للتحمير ، الشواء وعمل الغراتان. نوصي بتقليب الطعام أثناء الطهي.

المدة (دقيقة.)	مستوى الشوي	الطعام
6 - 5	3	التوست
22 - 18	2	القريدس

الكماليات الموصى بها: شبكة سلكية

GRILL + MW

لطهي الأطعمة وتحميرها بسرعة من خلال الدمج بين وظائف الميكروويف والشواية.

المدة (دقيقة.)	مستوى الشوي	القدرة (واط)	الطعام
22 - 20	2	650	غراتان البطاطس
12 - 10	3	650	البطاطا المشوية بقشر ها
	ı	: شبكة سلكية	الكماليات الموصى بهأ

TURBO GRILL (الشواية التربو)

للحصول على نتائج مثالية، قم بالدمج بين وظائف الشواية وفرن التوزيع الحراري للوصي بتقليب الطعام أثناء الطهى.

ŦŦ		 ••	_
المدة (دقيقة.)	مستوى الشوي		الطعام
35 - 25	3		كباب الدجاج

الكماليات الموصى بها: شبكة سلكية

TURBO GRILL+MW (الشواية التربو + الميكروويف) لطهي وتحمير طعامك بسرعة، قم بدمج الميكروويف مع الشواية وفرن التوزيع الحراري.

المدة (دقيقة.)	مستوى الشوي	القدرة (واط)	الطعام
25 - 20	3	650	كانيلوني (Cannelloni) {مجمد}
40 - 30	3	350	ریش لحم دسم

الكماليات الموصى بها: شبكة سلكية

لتحسين تدوير الهواء.

FORCED AIR + MW (دفع الهواء + الميكروويف) لتحضير وجبات الفرن في فترة قصيرة. ينصح باستخدام الرف

مدة (دقيقة.)	درجة الحرارة الد (°م)	القدرة (واط)	الطعام
40 - 35	170	350	لحم الروست
35 - 25	180	160	فطيرة اللحم

الكماليات الموصى بها: شبكة سلكية

SPECIALS (الوظائف الخاصة)

FAST PREHEAT (الإحماء السريع)

لإحماء الفرن بسرعة قبل دورة الطهي. انتظر حتى انتهاء الوظيفة قبل وضع الطعام داخل الفرن.

> بمجرد انتهاء الإحماء، يقوم الفرن باختيار الوظيفة "Forced Air" (دفع الهواء) أوتوماتيكيا.

KEEP WARM (الاحتفاظ بالسخونة)

للحفاظ على الطعام المطهي للتو في حالة ساخنة ومقرمشة بما في ذلك اللحوم، الأطعمة المحمرة أو الكعك.

RISING (التخمير)

لتخمير العجين الحلو أو المتبل بشكل مثالى. للحفاظ على جودة التخمر، لا تقم بتنشيط الوظيفة إذا كآن الفرن لا يزال ساخنا بعد دورة الطهي.

لتحمير الطعام بشكل مثالي سواء من الأعلى أو الأسفل. يجب استخدام هذه الوظيفة مع صينية إعداد المقرمشات Crisp فقط.

المدة (دقيقة.)	الطعام
10 - 7	كيك مخمر
* 10 - 8	بیف برجر

* اقلب الطعام في منتصف دورة الطهي.

الكماليات المطلوبة: صينية إعداد المقرمشات "Crisp"، مقبض صينية إعداد المقرمشات "Crisp"

● MICROWAVE (میکروویف)

لطهى الأطعمة والمشروبات وإعادة تسخينها بسرعة.

ملائم ئـ	القدرة (واط)
إعادة التسخين السريع للمشروبات والأطعمة المحتوية على نسبة ماء عالية.	900
طهي الخضروات.	750
طهي اللحوم والأسماك.	650
طهي صوص اللحوم، أو الصوص المحتوي على جبن أو بيض. لإتمام طهي فطائر اللحوم والمعكرونة الفرن.	500
الطهي ببطء ورفق. مثالي لصمهر الزبد أو الشيكولاتة.	350
إذابة تجمد الأطعمة المجمدة، تليين الزبد والجبن.	160
تليين الأيس كريم.	90

المدة (دقيقة.)	القدرة (واط)	الطعام	الإجراء الملازم
2 - 1	900	2 كوب	إعادة التسخين
12 - 10	900	بطاطس مهروسة (1 كجم)	إعادة التسخين
16 - 15	160	لحم مفروم (500 جم)	إذابة التجمد
8 - 7	750	الكيكة الإسفنجية	الطهي
17 - 16	500	كاسترد البيض	الطهي
22 - 20	750	لحم مفروم	الطهي

JET DEFROST (الإذابة السريعة للتجمد)

لإذابة التجمد عن الأنواع المختلفة من الأطعمة بسهولة من خلال تحديد وزنها. ضع الطعام دائمًا على القرص الزجاجي الدوار المحصول على أفضل النتائج.

CRISP BREAD DEFROST (إذابة التجمد عن الخبز المقرمش) هذه الوظيفة الحصرية تسمح لك بإذابة التجمد عن الخبز المجمد. الجمع بين تقنيات إذابة التجمد والقرمشة، سوف يكتسب الخبر مذاقا لذيذا وكأنه مخبوز طازجًا. استخدم هذه الوظيفة لإذابة الثلج بسرعة وتسخين لفائف الخبز، الباكيت والكرواسون. يجب استخدام لوح إعداد المقرمشات بالاشتراك مع هذه الوظيفة.

الطعام	الوزن
CRISP BREAD DEFROST (إذابة التجمد عن الخبز المقرمش)	800 - 50 جم
MEAT (اللحوم)	100 جم - 0.2 كجم
POULTRY (لحوم الطيور)	100 جم - 0.3 کجم
FISH (الأسماك)	100 جم - 0.2 كجم
VEGETABLES (خضروات)	100 جم - 0.2 كجم
BREAD (المخبوزات)	100 جم - 0.2 كجم



· أجهزة الميقاتي

لتعديل قيم أو قات الوظائف.

MINUTEMINDER (ميقاتي الدقائق)

لقياس الوقت دون تفعيل أي وظيفة.



ل → السمح البخار المنبعث أثناء دورة التنظيف الخاصة بإزالة الاتساخات وبقايا الأطعمة بسهولة. اسكب فنجان من ماء الشرب في قاعدة جهاز الطهي بالبخار المورد (3)، أو في وعاء مقاوم لحرارة الفرن، وقم بتفعيل الوظيفة.

الكماليات المطلوبة: جهاز الطهى بالبخار

(المفضلات) FAVORITE

لاستدعاء قائمة من 10 وظائف مفضلة لديك.

SETTINGS (الإعدادات) لتعديل إعدادات الجهاز.

عندما يتم تفعيل الطريقة "ĒCO" (اقتصادي) يتم تقليل شدة إضاءة وحدة العرض لتوفير الطاقة وتنطفئ اللمبة بعد مرور دقيقة واحدة. ويتم إعادة تفعيلها أوتوماتيكيا عند الضغط على أي زر.

عندما تكون الطريقة "DEMO" (الاستعراض) على الوضع "ON" (مشغل)، يتم تفعيل جميع الأوامر والقوائم المتاحة ولكن الفرن لا يقوم بالتسخين. لتفعيل هذه الطريقة، قم بالدخول إلى "DEMO" (الاستعراض) من قائمة "SETTINGS" (الإعدادات) واختر "Off" (إيقاف).

من خلال اختيار "FACTORY RESET" (إرجاع إعدادات المصنع)، يتم إيقاف المنتج ويعود إلى حالة تشغيله الأولى. يتم حذف جميع الإعدادات.

الاستخدام لأول مرة

1. اختر اللغة

يلزمك ضبط اللغة والوقت عند تشغيل الجهاز لأول مرة: تظهر على وحدة العرض كلمة "English" (الإنجليزية).

.l English

اضغط على + أو – لتصفح قائمة اللغات المتاحة واختيار اللغة التي تريدها.

اضغط على ٧ لتأكيد اختيارك.

يرجى ملاحظة: يمكن بعد ذلك تغيير اللغة من خلال اختيار

"LANGUAGE" (اللغة) في قائمة "SETTINGS" (الإعدادات)، يتم الوصول إليها عن طريق الضغط على عهم.

2. ضبط الوقت

بعد اختيار اللغة، يلزمك ضبط الوقت الحالي: يومض رقما الساعات في وحدة العرض.



اضغط على + أو - لضبط الساعات الحالية ثم اضغط على $\sqrt{}$: سوف يومض رقما الدقائق في وحدة العرض.

اضغط على + أو — اضبط الدقائق ثم اضغط على $\sqrt{\text{ ltribar}}$ يرجى ملاحظة: قد يلزم ضبط الوقت مرة أخرى في حالة انقطاع الكهرباء لفترة طويلة. اختر "SETTINGS" (الساعة) في قائمة "SETTINGS" (الإعدادات)، يتم الوصول إليها عن طريق الضغط على $^{\circ}$.

3. تسخين الفرن

قد ينبعث من الفرن الجديد روائح كريهة ناتجة عن آثار التصنيع: وهذا أمر طبيعي تماما. قبل البدء في طهي الطعام ننصح بتسخين الفرن وهو خال للتخاص من أية روائح غير مستحبة.

انزع قطع الحماية المصنوعة من الورق المقوى أو الرقائق الشفافة من الموقد وأخرج الكماليات من الداخل.

قم بتسخين الفرن حتى درجة 200 °م لمدة ساعة تقريبًا، وأفضل طريقة لذلك استخدام وظيفة "Fast preheat" (الإحماء السريع). اتبع التعليمات لإعداد الوظيفة بشكل صحيح.

يرجى ملاحظة: من الأفضل تهوية الغرفة بعد استخدام الجهاز لأول مرة.

الاستخدام اليومي

1. اختيار وظيفة

اضغط على الزر ① لتشغيل الفرن: تعرض وحدة العرض أخر وظيفة أساسية كانت مشغلة أو القائمة الرئيسية.

يمكن اختيار الوظائف عن طريق الضغط على الأيقونة الخاصة بإحدى الوظائف الرئيسية أو عن طريق تصفح أجدى القوائم

لاَختيار وظيفةُ مُوجُودة في الْقَانَمة، اضغط على + أو − لاختيار الوظيفة المرغوبة ثم اضغط على √ للتأكيد.



يرجى ملاحظة: بمجرد اختيار وظيفة، تقوم وحدة العرض بترشيح المستوى الأنسب لكل وظيفة.

2. ضبط الوظيفة

بعد اختيار الوظيفة المطلوبة، يمكنك تغيير إعداداتها. سوف يظهر بوحدة العرض الإعدادات التي يمكن تغييرها بالترتيب. الضغط على إلى يسمح لك بتغيير وضع الضبط السابق مرة أخرى.

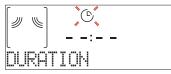
POWER / TEMPERATURE / GRILL LEVEL (طاقة / درجة الحرارة / مستوى الشواء)



عندما تومض القيمة في وحدة العرض، اضغط على + أو — لتغييرها، ثم اضغط على $\sqrt{}$ للتأكيد والاستمرار مع الإعدادات التالية (إن وجدت).

بنفس طريقة تفعيله، يمكن ضبط مستوى الشواء: هناك ثلاثة مستويات قدرة محددة للشواء: 3 (عالمي)، 2 (متوسط)، 1 (منخفض).

(المدة) DURATION



عندما تومض الأيقونة \odot في وحدة العرض، اضغط على + أو لصبط زمن الطهي الذي تريده ثم اضغط على \checkmark التأكيد.

يرجى ملاحظة: يمكنك تغيير مدة الطهي التي تم ضبطها أثناء الطهي بالضغط على $\sqrt{}$ التأكيد. على \otimes : اضغط على $\sqrt{}$ التأكيد. \otimes لا تحتاج مع غير وظائف الميكروويف إلى ضبط زمن الطهي إذا أردت إدارة الطهي يدويا (بدون وقت محدد): اضغط على \otimes أو \otimes

وتسعيل الوطيعة. من خلال اختيار هذه الطريقة لا يمكنك برمجة تأخير بدء التشغيل.

END TIME (وقت الانتهاء) (تأخير بدء التشغيل)

في بعض الوظائف التي لا تقوم بتفعيل الميكروويف مثل "Grill" (الشواية) أو "Turbogrill" (الشواية التربو)، بمجرد قيامك بضبط زمن الطهي، يمكنك تأخير بدء تشغيل الوظيفة عن طريق برمجة زمن وقت الانتهاء. في وظائف الميكروويف وقت الانتهاء يكون مساويًا لمدة الطهي.

يظهر بوحدة العرض وقت الانتهاء بينما تومض الأيقونة . الصغط على + أو لضبط الوقت الذي تريد أن ينتهي فيه الطهي، ثم اضغط على للتأكيد وتفعيل الوظيفة. ضع الطعام داخل الفرن وأغلق الباب: يبدأ تشغيل الوظيفة أوتوماتيكيا بعد انتهاء المدة المحسوبة من أجل إنهاء الطهي عند الوقت الذي قمت بضبطه.



يرجى ملاحظة: برمجة تأخير بدء التشغيل تؤدي إلى تعطيل مرحلة إحماء الفرن: يصل الفرن إلى درجة الحرارة التي تحتاج إليها تدريجيًا، وهذا يعني أن أوقات الطهي يمكن أن تطول قليلاً عما هو متوقع. أثناء فترة الانتظار، يمكنك الضغط على → أو — لإلغاء وقت الانتهاء أو الضغط على ⊳ لتغيير الإعدادات الأخرى. من خلال الضغط على ۞ ، لعرض المعلومات، يمكن التنقل بين وقت الانتهاء ومدة الطهي.

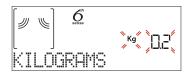
. وظيفة 6th SENSE

تقوم هذه الوظائف أوتوماتيكيًا باختيار أفضل طريقة طهي، وأفضل قدرة ودرجة حرارة ومدة لجميع الأطباق المتاحة.



عند اللزوم، قم بالإشارة إلى خصائص الطعام للحصول على نتيجة مثالية

الوزن / الكميات



لضبط الوظيفة بشكل صحيح، اتبع التعليمات التي تظهر على وحدة العرض، وإذا طُلب منك، قم بالضغط على + أو - الضيط القيمة المطلوبة ثم اضغط على $\sqrt{}$ للتأكيد.

بعض وظائف 6th Sense لا تتطلب مدخلات للكمية: بفضل مستشعر الرطوبة الذكي، يستطيع الفرن ضبط وقت الطهى لكمية الطعام أوتوماتيكيا.

(النضج) DONENESS

في وظائف 6th Sense يمكن ضبط مستوى نضج الطعام.



إذا طُلب منك، قم بالضغط على + أو - لاختيار المستوى المرغوب بين Low/Light (خفيف/منخفض) (-1) و High/Extra (إضافي/ مرتفع) (+1). اضغط على $\sqrt{}$ أو $\boxed{}$ التأكيد وتشغيل الوظيفة.

3. تفعيل الوظيفة

في كل مرة تضغط فيها على ۚ ر يزداد وقت الطهي بمقدار 30 ثانية (بمقدار 5 دقائق في الوظائف التي تقوم بتفعيل الميكروويف).

أثناء مرحلة التأخير، عند الضغط على <<p>سوف يتجاوز الفرن هذه المرحلة، ويبدأ تشغيل الوظيفة على الفور.

يرجى ملاحظة: يمكنك في أي وقت إيقاف الوظيفة التي تم تفعيلها عن طريق الضغط على ① .

إذا كان الفرن ساخنًا، والوظيفة تحتاج إلى درجة حرارة قصوى خاصة، سوف تظهر لك رسالة على وحدة العرض. اضغط على هه للعودة إلى الشاشة السابقة واختر وظيفة مختلفة أو انتظر حتى يكتمل الطهي.

JET START

عندما يتوقف الموقد، اضغط على ☑ لتفعيل الطهي بينما وظيفة الميكروويف مضبوطة على القدرة الكاملة (900 واط) لمدة 30 ثانية.

4. PREHEATING (الإحماء)

تتطلب وظيفة forced air (دفع الهواء) مرحلة إحماء: بمجرد بدء تشغيل الوظيفة، تشير وحدة العرض إلى تفعيل مرحلة الإحماء.



بمجرد انتهاء هذه المرحلة، تصدر إشارة صوتية وتشير وحدة العرض إلى وصول الموقد إلى درجة الحرارة المضبوطة، وأنه يجب وضع الطعام.

وفي هذه اللحظة افتح الباب وضع الطعام داخل الفرن ثم أغلق الباب وابدأ الطهي.

يرجى ملاحظة: وضع الطعام قبل الانتهاء من إحماء الفرن، قد يترتب عنه آثار سيئة على نتائج الطهي النهائية. فتح الباب أثناء عملية الإحماء يؤدي إلى توقف العملية مؤقتا.

لا يشتمل زمن الطهي على مرحلة الإحماء. يمكنك دائما تغيير درجة الحرارة التي تريد أن يصل إليها الفرن باستخدام + أو — .

5. الإيقاف المؤقت للطهي /إضافة طعام أو تقليب أو فحص الطعام الإيقاف المؤقت

عند فتح الباب يتوقف الطهي لفترة مؤقتة من خلال إيقاف فعالية عناصر التسخين.

لاستئناف الطهي، أغلق الباب واضغط على ☑.

يرجى ملاحظة: أَثناء تشغيل وظائف "6th Sense" لا تفتح الباب إلا إذا طلب منك.

إضافة الطعام أو قلبه أو تقليبه

بعض وصفات الطهي باستخدام وظيفة 6th Sense يحتاج إلى إضافة الطعام بعد مرحلة الإحماء أو إلى إضافة المكونات لإكمال عملية الطهي. بنفس الطريقة سوف يُطلب منك قلي الطعام أو تقليبه أثناء الطهي.

تصدر إشارة صوتية وتعرض وحدة العرض الإجراء المطلوب القيام به.

. افتح الباب، للقيام بالإجراء الذي طُلب منك على وحدة العرض، ثم

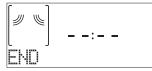


أغلقه، واضغط على الله المواصلة الطهي.

يرجى ملاحظة: إذا طَلب منك قلب الطعام أو تقليبه، سوف يستأنف الفرن عملية الطهي بعد مرور دقيقتين حتى وإن لم يتم القيام بأي إجراء. تستمر مرحلة "ADD FOOD" (إضافة الطعام) لمدة دقيقتين: إذا لم يتم اتخاذ أي إجراء يتم إنهاء الوظيفة.

6. انتهاء الطهي

وستصدر إشارة صوتية وتشير وحدة العرض إلى اكتمال الطهى.



اضغط على ☑ لمواصلة الطهي بالطريقة اليدوية وزيادة الوقت على مراحل مقدار كل منها 30 ثانية (في وظائف الميكروويف) أو 5 دقائق (بدون الميكروويف) أو اضغط على + لإطالة زمن الطهي عن طريق ضبط مدة جديدة. في كلا الحالتين سوف يتم الاحتفاظ ببارامترات

عن طريق الضغط على 🕞 تبدأ عملية الطهي مرة أخرى.

المفضلات (FAVORITE)

لجعل استعمال الجهاز أكثر سهولة، يمكنك حفظ ما يصل إلى 9 وظائف مفضلة لديك.

بمجرد انتهاء الطهي يُطلب منك على وحدة العرض حفظ الوظيفة برقم بين 1 و 9 في قائمة مفضلاتك.



إذا أردت حفظ الوظيفة كمفضلة، وتخزين الإعدادات الحالية لاستخدامها فيما بعد، قم بالضغط على $\sqrt{\ }$ ، أو لتجاهل الطلب اضغط على $\sqrt{\ }$.

بعد الضغط على $\sqrt{}$ اضغط على، + أو - $\sqrt{}$ لاختيار موضع الرقم ثم اضغط على $\sqrt{}$ التأكيد.

يرجى ملاحظة: إذا كانت الذاكرة ممتلئة أو الرقم المختار قد سبق اختياره بالفعل، سوف يطلب منك الفرن تأكيد استبدال الوظيفة السابقة.

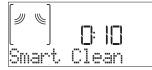
لاستدعء الوظائف التي قمت بحفظها في وقت لاحق، اضغط على ♥: تعرض لك وحدة العرض لائحة بالوظائف المفضلة.



اضغط على + أو - لاختيار الوظيفة، وأكد الاختيار بالضغط على $\sqrt{}$ ، ثم اضغط على $\boxed{}$ التقعيل.

. SMART CLEAN (التنظيف الذكي)

أخرج جميع الكماليات (باستثناء القرص الزجاجي الدوار) من فرن الميكروويف قبل تفعيل هذه الوظيفة.



إذا طُلب منك، اسكب فنجان من ماء الشرب في قاعدة جهاز الطهي بالبخار المورد أو في وعاء مقاوم لحرارة الفرن وأغلق الباب. بعد التأكيد التأخير، اضغط على،
□ لتشغيل دورة التنظيف. بعد الانتهاء، أخرج الوعاء، وقم بإنهاء عملية التنظيف بالاستعانة بقطعة قماش ناعمة، وقم بتجفيف تجويف الفرن باستخدام قطعة قماش ناعمة،

. MINUTEMINDER (ميقاتي الدقائق)

عندما يكون الفرن متوقفا، فإنه يمكن استخدام وحدة العرض كميقاتي. لتفعيل الوظيفة، تأكد أن الفرن متوقف ثم اضغط على + أو —: تومض الأيقونة ث في وحدة العرض.



اضغط على + أو - لتحديد طول المدة التي تحتاجها، ثم اضغط على $\sqrt{}$ لتفعيل الميقاتي.

تصدر إشارة صوتية ويظهر بيان بوحدة العرض بمجرد انتهاء ميقاتي الدقائق من العد التنازلي للمدة المحددة.

يرجى ملاحظة: لا يقوم ميقاتي الدقائق بتفعيل أيا من دورات الطهي. اضغط على + أو — لتغيير الوقت المضبوط في الميقاتي.

فور تفعيل ميقاتي الدقائق، يمكنك اختبار وظيفة وتفعيلها أيضا. اضغط على ① لتشغيل الفرن، قم اختر الوظيفة التي تحتاجها. بمحرد تشغيل الوظيفة يستمر الميقاتي في العد التنازلي بشكل مستقل دون التداخل مع الوظيفة نفسها.

خلال هذه المرحلة لا يمكنك رؤية ميقاتي الدقائق (سيتم فقط عرض الأيقونة أن)، حيث سيستمر في القيام بالعد التنازلي في الخلفية. لاستدعاء شاشة ميقاتي الدقائق اضغط على الله الإيقاف الوظيفة الفعالة حاليًا.

. KEYLOCK (قفل المفاتيح)

لقفل لوحة المفاتيح، اضغط على ⊳ واحتفظ به مضغوطًا لمدة 5 ثواني على الأقل. قم بذلك مرة أخرى لإلغاء قفل لوحة المفاتيح.



يرجى ملاحظة: يمكن أيضا تفعيل هذه الوظيفة أثناء الطهي. لدواعي السلامة، يمكن إيقاف الفرن في أي وقت بالضغط على ① .

sense Files				
معلومات الطهي	الكمية	الكماليات	فنة الطعام / الوصفات	
جهز تبعا لوصفتك المفضلة. قم بسكب صوص البشاميل على الجزء العلوي ورش عليه الجبن لحصول على طبقة بنية مناسبة		+ 88	(لازانيا) Lasagna	BAKED PASTA
حذر أثناء إخراجه من العبوة أن تقوم بإزالة أي من رقائق الألومنيوم	500 جم - 2.1 كجم	*	Lasagna frozen (لازانیا مجمدة)	CASSEROLE & (الكسرولة والمعجنات
ضبط زمن الطهي الموصى به للأرز. أضف الماء المملح والأرز إلى قاع جهاز الطهي بالبخار غطه بالغطاء. استخدم 2-3 كوب من الماء لكل كوب أرز	100400 جم *		(الأرز) Rice	
ضبط زمن الطهي الموصى به للمعكرونة. أضف المعكرونة عندما يومض الفرن واطهي بالغطاء. ستخدم 750 مل تقريبا من الماء لكل 100 جم من المعكرونة	1 -4 قطع *	(111)	(معکرونة) Pasta	ALS
ضف الماء المملح والحبوب إلى قاع جهاز الطهي بالبخار وغطه بالغطاء. استخدم كوبين من الماء كل كوب برغل		(111)	(البرغل) Quinoa	ERE (J.)
ضف الماء المملح والحبوب إلى قاع جهاز الطهي بالبخار وغطه بالغطاء. استخدم 3-4 كوب من لماء لكل كوب حنطة	400 - 100 جم	(335)	Spelt (حنطة)	7A & C
ضف الماء المملح والحبوب إلى قاع جهاز الطهي بالبخار وغطه بالغطاء. استخدم 3-4 كوب من لماء لكل كوب شعير	400 - 100 جم	(335)	(الشعير) Barley	E, PASTA & CE ومعجنات وحبوب)
ضف الماء المملح والحبوب إلى قاع جهاز الطهي بالبخار وغطه بالغطاء. استخدم كوبين من الماء كل كوب كسكس	400 - 100 جم	(111)	(الكسكس) Cous Cous	RICE,
ضف الماء المملح ورقائق الشوفان داخل الوعاء المزود بحواف علوية، واخلطهم ثم أدخلهم الفرن	1 -2 قطعة	≋ ₽	Oat porridge (عصيدة الشوفان)	
دهن زيتا بالفرشاة وافرك بالملح والفلفل. تبل بالثوم والأعشاب حسب الرغبة. عند نهاية عملية لطهي، انتظر لمدة لا تقل عن 15 دقيقة قبل التقطيع	800 جم - 5.1 كجم	+ 🕞	Roast beef (روز بیف)	eĘ
دهن زيتا وروزماري بالفرشاة. افركها بالملح والفلفل الأسود. قم بتوزيعها بشكل متساوي على لشبكة السلكية	• bā 6- 2		(ستيك) Steak	н) Ве(
دهن صينية إعداد المقر مشات بقليل من الزيت قبل الإحماء	500 - 100 جم	0	Hamburgers frozen (البرجر المجمد)	j
نم بدهنها بالزيت أو الزبدة المذابة. افركها بالملح والفلفل. عند نهاية عملية الطهي، انتظر لمدة لا تقل عن 15 دقيقة قبل التقطيع	800 جم - 5.1 كجم	+ 🕮	Roast pork (لحم دسم روست)	Pork
دهن زيتا بالفرشاة وتبل حسب الرغبة. افركها بالملح والفلفل. قم بتوزيعها بشكل متساوي في صينية عداد المقرمشات والعظم لأسفل	700 جم - 2.1 كجم	0	Ribs (أضلاع)	
نم بتوزيعها بشكل متساوي في صينية إعداد المقرمشات	50 - 150 جم	0	(باکون) Bacon	إ كُ
دهن زيتا بالفرشاة وتبل حسب الرغبة. افركها بالملح والفلفل. قم بإدخالها في الفرن والصدر لأعلى	800 جم - 5.2 كجم	≋ ₽	Roast Chicken (لحم دجاج مش <i>وي</i>)	
دهن زيتا بالفرشاة وتبل حسب الرغبة. قم بتوزيعها بشكل متساوي في صينية إعداد المقر مشات الجلد لأسفل		0	Pieces (قطع)	Poultry
م بتوزيعها بشكل متساوي في سلة جهاز الطهي بالبخار	300 800 جم *	£1113	Steam fillets فیلیه بالبخار)	ا (الدجاج)
دهن زينا بالفرشاة. قم بتوزيعها بشكل متساوي في صينية إعداد المقرمشات	500 - 100 جم	+	Breaded Fillets Fry (فيلية بالبقسماط مقلي)	2)
ضف الهوت دوج لقاع جهاز الطهي بالبخار وغطه بالماء. قم بالطهي دون غطاء	4 -8 قطع	٠;;;	Hot dog (هوت دوج)	se (
حضرها وفقا لوصفتك المفضلة وقم بتشيكلها داخل وعاء الطهي لتجنب تشكيل جيوب الهواء	4 -8 قطع	8	Meat loaf (لحم مفروم)	Meat dishes (أطباق اللحوم)
دهن صينية إعداد المقرمشات بقليل من الزيت قبل الإحماء. قم بخز النقانق بواسطة الشوكة لتجنب حدوث فرقعة	× × × × × × × × × × × × × × × × × ×	0	Sausages & Wurstel (السجق والنقانق)	Mea روم)

^{*} الكمية المقترحة. لا تفتح باب الفرن أثناء عملية الطهي.

الكماليات

وعاء مقاوم لحرارة الميكرويف/الفرن **≋**₽

جهاز الطهي بالبخار (بالكامل)

جهاز الطهي بالبخار القاعدة + الغطاء **SSS**

جهاز الطهي بالبخار (القاعدة) *\'''*

صينية الخبيز

صينية إعداد المقرمشات "Crisp"

معلومات المطهي	الكمية	الكماليات	فنة الطعام / الوصفات	
ادهن زيتا بالفرشاة. تبل بعصير الليمون، والثوم والبقدونس	600 جم - 2.1 كجم		(سمك كامل) Whole fish	ned
قم بتوزيعها بشكل متساوي في سلة جهاز الطهي بالبخار	300800 جم *	E STEP	Fish fillets (فیلیه سمك)	Stear
قم بتوزيعها بشكل متساوي في سلة جهاز الطهي بالبخار	800300 جم *	{!!!}	(ستيك السمك) Fish steak	ر مطه <i>و</i> ۱
تيل بالزيت والفلفل والثوم واللمون والبقدونس قبل الطهي. اخلط جيدا	400 جم - 0.1 كجم	(ii)	Mussels (بلح البحر)	مي بال
 قم بتوزيعها بشكل متساوي في سلة جهاز الطهي بالبخار	100 - 600 جم		Shrimps (الجمبري)	ر غار
ادهن زيتا بالفرشاة. تبل بعصير الليمون، والثوم والبقدونس	600 جم - 2.1 كجم	+ 🕮	(سمك كامل) Whole fish	ed SH
احذر أثناء إخراجه من العبوة أن تقوم بإزالة أي من رقائق الألومنيوم	600 جم - 2.1 كجم	≋₽	frozen-Gratin (غراتان مجمد)	Roaste روست) اع (الأسما
قم بتوزيعها بشكل متساوي في صينية إعداد المقرمشات بدلا من سمكة الفيليه والبطاطس	1 -3 قطع	0	Fish & chips-frozen (الأسماك والرقائق المجمدة)	(F)
قم بتوزيعها بشكل متساوي في صينية إعداد المقرمشات	500 - 100 جم	0	Mixed fish-frozen (سمك مشكل مجمد)	Fried
قم بتوزيعها بشكل متساوي في صينية إعداد المقرمشات	500 - 100 جم	0	Breaded stick-frozen (ستيك مجمد بالبقسماط)	
ادهن صينية إعداد المقر مشات بقليل من الزيت قبل الإحماء. تبل ستيك السمك بالزيت و غطيه بحبوب السمسم	800 - 300 جم	0	(ستيك السمك) Fish steak	
قطعها لأجزاء وتبلها بالزيت والملح وأضف نكهة الأعشاب قبل وضعها في الفرن	300 جم - 2.1 كجم	+ 🕮	Potatoes pieces (قطع البطاطس)	eq
قطعها لفصوص وتبلها بالزيت والملح ونكّها بالأعشاب قبل وضعها في الفرن	800 - 300 جم	0	Potato wedges (بطاطس ودجز)	Roast
اخرج محتوى الخضروات واملئها بخليط من جسم الخضروات نفسها بالإضافة إلى اللحم المفروم والجبن المبشور. تبل بالثوم والملح ونكها بالأعشاب حسب الرغبة	600 جم - 2.2 كجم	≋ ₽	Vegetables-stuffed (خضروات محشیة)	ا (روسنا
ادهن صينية إعداد المقر مشات بقليل من الزيت	2 -6 قطع	0	Veg burger-frozen (البرجر النباتي المجمد)	<u>9</u>
صف البرجر النباتي وضعه في و عاء أكبر. تبل بالملح والفلفل وأسكب فوقه الكريمة. انثر بعض الجبن فوقه	4 -10 قطع	+ 🕮	(البطاطس) Potatoes	-
الجبن هوفة قم بتقطيعها لقطع وضعها في وعاء أكبر. تبل بالملح والفلفل وأسكب فوقه الكريمة. انثر بعض الجبن فوقه	600 جم - 5.1 كجم	*	Broccoli (البروكولي)	Gratir
قم بتقطيعها لقطع وضعها في وعاء أكبر. تبل بالملح والفلفل وأسكب فوقه الكريمة. انثر بعض الجبن فوقه	600 جم - 5.1 کجم	+ 👺	(القرنبيط) Cauliflowers	(غراتان FABLE
احذر أثناء إخراجه من العبوة أن تقوم بإزالة أي من رقائق الألومنيوم	400 جم800 جم	*	Gratin-frozen (غراتان مجمد)	VEGE"
قم بتوزيعها بشكل متساوي في سلة جهاز الطهي بالبخار	800 300 جم *		Vegetables-frozen (الخضروات المجمدة)	Steamed (خضروات)
قم بتقطيعها إلى قطع. قم بتوزيعها بشكل متساوي أسفل جهاز الطهي بالبخار	300 جم - 1 كجم *	(33)	(البطاطس) Potatoes	Stea (1)
قم بتقطيعها إلى قطع. قم بتوزيعها بشكل متساوي في سلة جهاز الطهي بالبخار	200500 جم *	{!!!}	Broccoli (البروكولي)	(अर्च क्षेट्र
قم بتقطيعها إلى قطع. قم بتوزيعها بشكل متساوي في سلة جهاز الطهي بالبخار	200500 جم *		Carrots (الجزر)	ي بالبخار)
قم بتقطيعها إلى قطع. قم بتوزيعها بشكل متساوي في سلة جهاز الطهي بالبخار	200500 جم *		Cauliflowers (القرنبيط)	3
قم بتوزيعها بشكل متساوي في صينية إعداد المقرمشات	200 - 500 جم	0	Potatoes- frozen (البطاطس المجمدة	. 0
قم بتقطيعه ونقعه في الماء المملح البارد لمدة 30 دقيقة. الغسل والتجفيف والوزن. اخلطها بالزيت، تقريبا 10 جم لكل 200 جم من الباذنجان الجاف. قم بتوزيعها بشكل متساوي في صينية إعداد المقرمشات	600 - 200 جم	+	(باذنجان) Aubergine	Fried (مقلي)
قطع إلى شراح، زن واخلطها بالزيت، تقريبا 10 جم لكل 200 جم من الكوسة الجافة. تبل بالملح والفلفل الأسود. قم بتوزيعها بشكل متساوي في صينية إعداد المقرمشات	500 - 200 جم	+	Courgette (کوسة)	<u>ٽ</u>

* الكمية المقترحة. لا تفتح باب الفرن أثناء عملية الطهي.

الكماليات

وعاء مقاوم لحرارة جهاز الطهي بالبخار الميكرويف/الفرن (بالكامل)

≋₽

جهاز الطهي بالبخار القاعدة + الغطاء

جهاز الطهي بالبخار (القاعدة)

صينية الخبيز المستطيلة

صينية إعداد المقرمشات "Crisp"

\!!!\

555

معلومات الطهي	الكمية	الكماليات	فنة الطعام / الوصفات	
اصنع عجينة من 250 جم دقيق، 150 جم زبد، 100جم سكر، بيضة واحدة، 25 جم مسحوق الكاكاو وملح بيكنج بودر. أضف مستخلص الفانيليا. دعها تبرد. قم بفردها حتى تصل لسمك 5 مم، وقم بتشكيلها كما هو مطلوب ثم وزعها بشكل متساوي في صينية إعداد المقرمشات	1 دفعة	0	Chocolate cookies : (کعك بالشو کو لاتة)	40
اصنع عجينة من 180 جم دقيق، 125 جم زبد وبيضة واحدة. ضع العجينة على حواف صينية إعداد المقر مشات واملاها بشرائح الفاكهة الطازجة من 700 -800 جم المخلوطة مع السكر والقرفة	1 دفعة	0	Fruit Pie (قطع الفواكه)	& PASTRIES (المخبوزات
احذر أثناء إخراجه من العبوة أن تقوم بإزالة أي من رقائق الألومنيوم	800 - 300 جم	0	Fruit Pie-frozen : (فطيرة الفاكهة المجمدة)	
أنزع قشرة الفاكهة. قطعها لأجزاء وضعها في سلة جهاز الطهي بالبخار	800 - 300 مل *		Fruit compote : (کومبوت الفواکه)	RTS والمعج
أزل الحشو واملاّها بالمرزبان أو القرفة، السكر والزبد	4 -8 قطع	≋ ₽	Baked apples : (تفاح مطبوخ)	DESSE ناث)
قم بنَجهيز ها في وعاء واحد تبعا لوصفتك المفضلة. وأضف نكهة الفانيليا والقرفة إليها. أضف نشا الذرة لزيادة الكثافة	2 -8 قطع	≋ ₽	Hot chocolate : (شوكولاتة الساخنة)	
جهز تبعا لوصفتك المفضلة. افر د الخليط على صينية الخبيز وغطاها بورق الخبز	1 دفعة		: Brownies (قطع الكعك)	
ضع طبق الفطيرة مع العجينة ورش الجزء السفلي بفتات الخبز لامتصباص العصبير من الفاكهة. ثم املأها بالفواكة الطازجة المقطعة المخلوطة بالسكر و القرفة	800 جم - 5.1 كجم	+ 8	Fruit filled pie : (فطیرة محشوة بالفاکهة)	خبز) CAKES & BREAD
جهز مجموعة من 16-18 قطعة تبعا لوصفتك المفضلة واملاً بها قوالب الورق. قم بتوزيعها بشكل متساوي في صينية الخبيز	1 دفعة		(كعكة مافين) Muffins :	
حضر مجموعة من الكيك الإسفنجي الخالي من الدهون بوزن 500-900 جم. اسكبها داخل صينية الخبيز المبطنة والمدهونة	1 دفعة	+ 🕮	Sponge cake in tin (الكيكة الإسفنجية في صينية)	
اخرجه من العبوة. قم بتوزيعها بشكل متساوي في صينية الخبيز	1 دفعة	~	(لفائف مجمدة frozen-Rolls)	Ö
حضر العجينة وفقا لوصفتك المفضلة لقالب خفيف. قم بتشكيله على هيئة وعاء القالب قبل أن يرتفع. استخدم وظيفة الرفع المختارة في الفرن	1 -2 قطع		Sandwich loaf in tin : (قالب ساندوتش في صينية)	خبز وكيك)
قم بتشكيل كعكة واحدة أو كعكات في أجزاء صغيرة على صينية إعداد المقرمشات Crisp المدهونة	1 دفعة	0	Scones (کعك مستدير)	<u>"</u>
قم بتحضير عجينة البيتزا باستخدام 150 مل من الماء و 15 جم من الخميرة و 200 -225 جم من الدقيق ووالزيت والملح. اتركه ليترفع باستخدام الوظيفة المختارة في الفرن. افر د العجينة داخل صينية الخبيز المدهونة بقليل من الزيت. ضع طبقة علوية من الطماطم والموتز اريلا وشرائح اللحم	2 -6 قطع		(البيتزا) Pizza	
احذر أثناء إخراجه من العبوة أن تقوم بإزالة أي من رقائق الألومنيوم	250 500 جم *	0	Thin pizza-frozen : (بیتزا رفیعهٔ مجمدهٔ)	S
احذر أثناء إخراجه من العبوة أن تقوم بإزالة أي من رقائق الألومنيوم	300800 جم *	0	Thick pizza-frozen : (بیتز ا سمیکهٔ مجمدهٔ)	₫
اخرجه من العبوة. قم بتوزيعها بشكل متساوي في صينية إعداد المقر مشات	200 - 500 جم	0	Pizza-chilled (بیتزا مبردة)	PIZZA &
ضع العجينة داخل صينية إعداد المقر مشات و أثقبها باستخدام الشوكة. تحضير خليط فطيرة كيش لورين بكمية تكفي 8 قطع	1 دفعة	0	Quiche lorraine (فطیرة کیش لورین)	H (ﷺ
احذر أثناء إخراجه من العبوة أن تقوم بإزالة أي من رقائق الألومنيوم	800 - 200 جم	0	Quiche lorraine-frozen (فطیرة کیش لورین مجمدة)	ا وفطائر)
ضع طبق الفطيرة وقسمه إلى 8-10 أجزاء مع العجينة وأثقبها باستخدام الشوكة. قم بحشو العجينة تبعا لوصفتك المفضلة	1 دفعة	+ 🕮	(کیشي) Quiche	<u> </u>
جهز خليط من الخضروات المقطعة. رش عليه زيت وقم بالطهي داخل وعاء لمدة 15-20 دقيقة. دعها تبرد. أضف الجبن الطازج وتبله بالملح والخل البلسمي والتوابل. قم بلفه داخل العجينة وثني الجزء الخارجي	800 جم - 5.1 كجم	0	Veg strudel (فطیرهٔ نباتیهٔ محشوهٔ)	
ضع الطعام دائمًا على القرَّص الزجاجي الدوار مباشرة. أطهي الفشار فقط في كيس طوال الوقت	90100 جم *	-	Popcorn (فشار)	ဟ
قم بتو زيعها بشكل متساوي في صينية إعداد المقر مشات	300 600 جم	0	Chicken wings-frozen (أجنحة الدجاج المجمدة)	NACK
قم بتوزيعها بشكل متساوي في صينية إعداد المقر مشات	200 - 600 جم	+	Chichen nuggets-frozen (ناجتس الدجاج مجمد)	ഗ & ഗ
ادهن جبنا بالفرشاة مع قليل من الزيت قبل بدء الطهي. قم بتوزيعها بشكل متساوي في صينية إعداد المقر مشك	400 - 100 جم	0	Cheese sticks - frozen (ستيك الجبن مجمد)	EGG
قم بتو زيعها بشكل متساوي في صينية إعداد المقر مشات	500 - 100 جم	+	Onion rings-frozen (حلقات البصل مجمدة)	BGGS & SNACKS (البيض والوجبات الخفيفة)
قم بتجهيز ها في و عاء واحد تبعا لو صفتك المفضلة	2 -10 قطع	€₽	Scrambled eggs (بیض مخفوق)	رالوجبات
ادهن صينية إعداد المقر مشات بقليل من الزيت قبل الإحماء	1 -6 قطع	0	(بیض مقلی) Fried eggs	، الخو
ادهن صينية إعداد المقر مشات بقليل من الزيت قبل الإحماء	1 دفعة	0	Omelette (أومليت)	i.a.

^{*} الكمية المقترحة. لا تفتح باب الفرن أثناء عملية الطهي.

الكماليات

وعاء مقاوم لحرارة الميكرويف/الفرن

جهاز الطهي بالبخار (بالكامل)

جهاز الطهي بالبخار القاعدة + الغطاء

(111)

جهاز الطهي بالبخار (القاعدة) <u>'''ن</u>

صينية الخبيز المستطيلة



التنظيف

لا تستخدم أبدا أجهزة التنظيف بالبخار.

لا تستخدم ألياف سلكية، مساحيق كاشطة أو منظفات مزيلة/أكالة، لأنها قد تعرض أسطح الجهاز للضرر.

تأكد أن الجهاز بارد تماما قبل القيام بأية أعمال متعلقة بالصيانة أو التنظيف

الأسطح الداخلية والخارجية

- قم بتنظيف الأسطح بقطعة قماش دقيقة الألياف رطبة. إذا كانت الأسطح شديدة الاتساخ، فأضف بضع قطرات من منظف محايد إلى الماء. وجففها في النهاية باستخدام قطعة قماش جافة.
 - قم بتنظیف زجاج الباب باستخدام منظف سائل ملائم.
- قم في مواعيد منتظمة، خاصة في حالة وجود آثار انسكاب، بإخراج القرص الدوار ودعامته لتنظيف قاعدة الفرن من بقايا الطعام.
 - قم بتفعيل وظيفة "Smart Clean" من أجل تنظيف الأسطح الداخلية بشكل مثالي.
- لا تحتاج الشواية إلى تنظيف نظرًا لقيام الحرارة الشديدة بحرق أية اتساخات استخدم هذه الوظيفة على فترات منتظمة.

الكماليات

جميع الكماليات آمنة للغسيل في غسالة الأطباق باستثناء صينية إعداد المقرمشات Crisp.

ينبغي تنظيف صينية إعداد المقرمشات Crisp باستخدام ماء ومنظف متعادل. للتخلص من البقع العنيدة، فقم بحكها برفق باستخدام قطعة قماش. اترك دائمًا صينية إعداد المقرمشات Crisp تبرد قبل التنظيف.

التغلب على الأعطال

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
الفرن لا يعمل.	انقطاع التيار الكهربائي.	تحقق من وجود طاقة كهربائية بالشبكة الكهربائية ومن توصيل الموقد بمصدر الكهرباء.
. 33	الفصل من الشبكة الكهربائية.	أوقف الفرن، ثم أعد تشغيله للتحقق مما إذا كان العطل لا يزال قائما.
الفرن يحدث ضجيجا رغم أنه متوقف.	مروحة التبريد فعالة.	افتح الباب أو انتظر حتى تنتهي عملية الطهي.
وحدة العرض تعرض الحرف "F" متبوعا برقم.	خلل ببرمجيات الجهاز.	أوقف الفرن، ثم أعد تشغيله للتحقق مما إذا كان العطل لا يزال قائما. قم باختيار "FACTORY RESET" (إرجاع إعدادات المصنع) من قائمة "SETTINGS" (الإعدادات). اتصل بأقرب مركز لخدمة ما بعد البيع واذكر الرقم التابع للحرف "F".
الموقد لا يقوم بالتسخين.		قم بالدخول إلى "DEMO" من "SETTINGS" (الإعدادات) واختر "Off" (إيقاف).

كتيب المنتج

www يمكنك تنزيل كتيب المنتج الخاص بهذا الجهاز شاملا معدلات كفاءة استهلاك الطاقة عبر موقع Whirlpool على الإنترنت docs.whirlpool.eu

الاتصال بخدمة ما بعد البيع لدينا

يمكنك الاطلاع على تفاصيل الاتصال بنا في كتيب الضمان. يرجى عند الاتصال بخدمة ما بعد البيع ذكر الأكواد المذكورة على لوحة تمييز المنتج.

